

別記第六号の三様式(第六条の二関係)

申請人等作成用 1  
For applicant, part 1

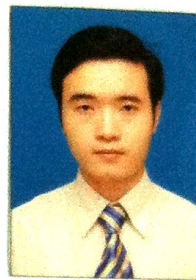
日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

在留資格認定証明書交付申請書  
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

入国管理局長 殿  
Regional Immigration Bureau

To the Director General of

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。  
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



1 国籍 Nationality Vietnamese

2 生年月日 Date of birth 1987 年 3 月 3 日 Year Month Day

3 氏名 (漢字) (英字) PHAN XUAN THIEN  
Name in Chinese character Name in English

4 性別 Sex 男・女 Male/Female

5 出生地 Place of birth Thua Thien Hue, Vietnam

6 配偶者の有無 Marital status 有・無 Married / Single

7 職業 Occupation Master student

8 本国における居住地 Home town/city Thua Thien Hue, Vietnam

9 日本における連絡先 Address in Japan National institute of informatics, 2-1-2, Hitotsubashi, Chiyoda-ku, Tokyo, JAPAN 101-8430

電話番号 Telephone No. 携帯電話番号 Cellular phone No. (+84) 933993387

10 旅券 (1) 番号 Number B5868074 (2) 有効期限 Date of expiration 2021 年 11 月 11 日 Year Month Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings

☐ I 「教授」・「教育」 "Professor" / "Instructor"

☐ J 「芸術」・「文化活動」 "Artist" / "Cultural Activities"

☐ K 「宗教」 "Religious Activities"

☐ L 「報道」・「研究(転勤)」・「企業内転勤」 "Journalist" / "Intra-company Transferee"

☐ M 「投資・経営」 "Investor / Business Manager"

☐ N 「研究」・「技術」・「人文知識・国際業務」・「技能」・「特定活動(イ・ロ)」 "Researcher" / "Engineer" / "Specialist in Humanities / International Services" / "Skilled Labor" / "Designated Activities (a/b)"

☐ O 「興行」 "Entertainer"

☐ P 「留学」・「就学」 "College Student" / "Pre-college Student"

☐ Q 「研修」 "Trainee"

☐ R 「家族滞在」・「特定活動(ハ)」・「特定活動(EPA家族)」 "Dependent" / "Designated Activities (c)" / "Dependent of EPA"

☐ T 「日本人の配偶者等」・「永住者の配偶者等」・「定住者」 "Spouse or Child of Japanese National" / "Spouse or Child of Permanent Resident" / "Long Term Resident"

☐ U 「その他」 Others

12 入国予定年月日 Date of entry 2013 年 8 月 15 日 Year Month Day

13 上陸予定港 Port of entry Tokyo, JAPAN

14 滞在予定期間 Intended length of stay 6 months

15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有・無 Yes / No

16 査証申請予定地 Place to apply for visa Consulate General of Japan in Ho Chi Minh City

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan 有・無 Yes / No

(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")

回数 回 直近の出入国歴 年 月 日 から 年 月 日 to time(s) (The latest entry from Year Month Day Year Month Day)

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan and overseas) 有・無 Yes / No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order 有・無 Yes / No

(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")

回数 回 直近の送還歴 年 月 日 to time(s) The latest departure by deportation Year Month Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居予定 To reside with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment/school	外国人登録 証明書番号 Alien registration certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。

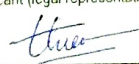
Note. Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)



申請人等作成用 2 J (「芸術」・「文化活動」)

For applicant, part 2 J ("Artist" / "Cultural Activities")

在留資格認定証明書用  
For certificate of eligibility

21 活動先 Place of activity	
(1)名称 Name 情報・システム研究機構 国立情報学研究所	支店・事業所名 Name of branch 大学共同利用機関法人
(2)所在地 Address 東京都千代田区一ツ橋2-1-2	(3)電話番号 Telephone No. 03-4212-**各研究室**
22 活動内容 Type of activity	
<input type="checkbox"/> 芸術上の活動 (Artistic activities) ) <input checked="" type="checkbox"/> 学術上の活動 (Academic activities) ) <input type="checkbox"/> 我が国特有の文化又は技芸についての専門的な研究 (Pursuing specific studies on Japanese culture or arts) ) <input type="checkbox"/> 専門家の指導を受けて我が国特有の文化又は技芸を修得する活動 (Learning and acquiring Japanese culture or arts under the guidance of expert) )	
23 経歴 Personal history	
年   月 Year   Month	経歴 Personal history
2002   9	study Gifted High School program at Hue University of Science, Vietnam
2005   9	study Bachelor of Engineering at HCMC University of Technology, Vietnam
2010   9	study Master of Engineering at HCMC University of Technology, Vietnam
(24は「文化活動」での入国を希望する場合に記入) (Fill in 24 in case of desiring to enter Japan by status of residence "Cultural Activities")	
24 滞在費支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)	
<input type="checkbox"/> 本人負担 Self Yen <input type="checkbox"/> 外国からの送金 Remittance from abroad Yen <input type="checkbox"/> 外国からの携行 Remittance from abroad Yen (携行者 Who 携行時期 When) <input type="checkbox"/> 在日経費支弁者負担 Supporter in Japan Yen <input type="checkbox"/> 奨学金 Scholarship Yen <input checked="" type="checkbox"/> その他 Others 171000 Yen	
25 申請人又は法定代理人若しくは法7条の2第2項に規定する代理人 Applicant, legal representative or the proxy in accordance with the provision of Article 7-2, Paragraph 2	
(1)氏名 Name	(2)本人との関係 Relationship with the applicant 受入機関の事務担当
(3)住所 Address 東京都千代田区一ツ橋2-1-2	
電話番号 Telephone No. 03-4212-2171	携帯電話番号 Cellular Phone No.
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.	
申請人(法定代理人等)の署名 Signature of applicant (legal representative or the proxy)	
 2013年 6月 27日 Year Month Day	
26 申請取次者等(申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入) Agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other)	
(1)氏名 Name	(2)住所 Address
(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs	電話番号 Telephone No.

1 雇用又は招へいする外国人の氏名 (1)氏名 Name		Name of the foreigner to employ or invite	
2 勤務先又は活動先 (1)名称 Name		Place of employment or activity 情報・システム研究機構 支店・事業所名 国立情報学研究所 Name of branch	
(2)事業内容 Type of business		大学共同利用機関法人	
(3)所在地 Address		東京都千代田区一ツ橋2-1-2	
電話番号 Telephone No.		03-4212-2000	
3 就労又は活動予定期間 Period of work or activity			
4 地位 Position		特別共同利用研究員	
5 報酬の有無及び月額報酬 Monthly salary		有・無 Yes / No	
		円 Yen	
(6は申請人が専門家の指導を受けて我が国特有の文化又は技芸を修得するために「文化活動」での入国を希望する場合に記入) (Fill in 6 in case that the applicant desires to enter Japan learning and acquiring Japanese culture or arts under the guidance of expert by status of residence "Cultural Activities")			
6 指導する専門家 Expert			
(1)専門家の氏名 Name of the expert			
(2)電話番号 Telephone No.			
(3)専門家の経歴 Personal history of the expert			
年 Year	月 Month	職歴 Employment history	年 Year
			月 Month
以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.			
勤務先又は所屬機関, 代表者氏名の記名及び押印 Name of the organization and representative, and official seal of the organization			
年 月 日 印 Year Month Day Seal			